

..... [p1]

PINKE.¹ zie col. 12, 19 en 35. — Ik lees in den Tweeden Placaet-bovck van Vlaenderen, blz. 512, in de “Lyste sur le fait du traffycque d'entre les subiects de Sa Majesté et la ville de Calaix et aultres villes de France”, van 1622: “Cuir d'Escosse, de cheuaulx, et ceulx dict schobincken ou pincken, d'Irlande, la piece demy patar.”

In eene ordonnancie van 1683² [*opere citato*]³ blz. 868, leest men Schevincken: “Drooghe-huyden, ghenoomt Schevincken...”

..... [p2]

Bijdragen tot de oudheidkunde en geschiedenis, inzonderheid van Zeeuwsch-Vlaanderen (H.Q. Janssen en J.H. Van Dale), [*tome*] V, p. 36: Regl. Tot Zwin 1252: “Van huden ende alrande vellen: Die dakere es x die sijn sculdich j d. par. ... j^e vachten van knippinghe iij d.; een vichtich ij d.; een xxv j d. beneden een .o.; een pac of scimmeese van desen voorseiden of eenich ander ruware iij d. ...”

Meer weet ik niet.⁴

Dank om uwe aantekeningen nopens Halfhondere.⁵ Ik heb belangrijke teksten nopens dat woord.

Uw toegenegen

Edw.

.....

- 1 Verder antwoord op vraag 11 over begrip “pinke” in: *Loquela*: 1 (juni 1881) 2, p.14 (zie [Brief Edward Gailliard aan Guido Gezelle 06/1881](#)). Gepubliceerd in: *Loquela*: 2 (juli 1882) 3, p.22.
- 2 De ordonantie is van 14 januari 1683, Gezelle las dit verkeerd in de brief en publiceerde in *Loquela* een foutief jaartal 1663.
- 3 in het eerdergenoemde werk
- 4 Het briefje van Gailliard onder de citaten is in potlood geschreven.
- 5 Gezelle heeft hem informatie opgestuurd voor dit lemma uit zijn Glossaire.

Correspondence Description

Sender	Gailliard, Edward Louis
Recipient	[Gezelle, Guido]
Date Sent	xx/[06/1882]
Place Sent	Brugge (Brugge)
Annotation	Datum gereconstrueerd op basis van publicatie in Loquela; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotation	Datum gereconstrueerd op basis van publicatie in Loquela; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Published in	Zantekoorn. - uit : Loquela. - Jrg.2 (1882) nr.3, p.22

Document Description

Physical Description

Support Material	2 enkele vellen papier, wit-geel papiersoort: 2 zijden beschreven, potlood; inkt
Condition	fragment ?

Manuscript Identification

Country	België
Place	Brugge
Repository	Guido Gezellearchief
ID Gezelle Archive	2470; taalkundige notities
Library record	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.3873

Content Description

Incipit	Pinke. Zie col.12, <-en> 19 en 35. - Ik lees in
Summary	antwoord op vraag 11 over begrip "pinke" uit: Loquela: Jrg.1 (juni 1881) nr.2, p.14 (zie Brief Edward Gailliard aan Guido Gezelle 06/1881)
Text Type	brief
Languages	Nederlands; Frans

Encoding Description

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colophon

Title	xx/[06/1882], Brugge, Edward Louis Gailliard aan [Guido Gezelle]
Editor	Koen Calis
Principal	Els Depuydt
Funder	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Publisher	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Publication Place	Brugge, Gent
Publication Date	2022

Availability	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citing	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
